2.12.2006

EN

- 4. Orders the Commission to pay one tenth of the costs incurred by Archer Daniels Midland Co.;
- 5. Orders Archer Daniels Midland Co. to pay the remainder of its own costs and the costs incurred by the Commission.
- (<sup>1</sup>) OJ C 144, 15.6.2002.

Judgment of the Court of First Instance of 27 September 2006 — Werkgroep Commerciële Jachthavens Zuidelijke Randmeren and Others v Commission of the European Communities

(Case T-117/04) (1)

(State aid — Aid awarded by the Netherlands authorities to non-profit-making marinas — Action for annulment — Admissibility)

(2006/C 294/91)

Language of the case: Dutch

## Parties

Applicants: Vereniging Werkgroep Commerciële Jachthavens Zuidelijke Randmeren (Zeewolde, Netherlands); Jachthaven Zijl Zeewolde BV (Zeewolde); Maatschappij tot exploitatie van onroerende goederen Wolderwijd II BV (Zeewolde); Jachthaven Strand-Horst BV (Ermelo, Netherlands); Recreatiegebied Erkemederstrand vof (Zeewolde); Jachthaven- en Campingbedrijf Nieuwboer BV (Bunschoten-Spakenburg, Netherlands); Jachthaven Naarden BV (Naarden, Netherlands), (represented by: T. Ottervanger, A. Bijleveld and A. van den Oord, lawyers)

Defendant: Commission of the European Communities (represented by: H. van Vliet, A. Bouquet and A. Nijenhuis, Agents)

Intervener in support of the defendant: Kingdom of the Netherlands, represented by H. Sevenster and M. de Grave, Agents,

#### Re:

Application for annulment of Commission Decision 2004/114/EC of 29 October 2003 concerning aid measures implemented by the Netherlands in favour of non-profit harbours for recreational crafts (OJ 2004 L 34, p. 63).

## Operative part of the judgment

The Court:

- 1. Dismisses the action as inadmissible.
- 2. Orders the applicants to bear their own costs as well as those incurred by the Commission. The Kingdom of the Netherlands shall bear its own costs.

# Judgment of the Court of First Instance of 27 September 2006 — Haladjian Frères v Commission

# (Case T-204/03) (1)

(Competition — Article 81 EC — Article 82 EC — Distribution of spare parts — Parallel imports — Complaint — Decision rejecting complaint)

#### (2006/C 294/90)

#### Language of the case: French

## Parties

Applicant: Haladjian Frères (Sorgues, France) (represented by: N. Coutrelis, lawyer)

*Defendant:* Commission of the European Communities (represented by: A. Whelan and O. Beynet, Agents, assisted by D. Waelbroeck, lawyer)

Interveners in support of the defendant: Caterpillar, Inc. (Peoria, Illinois, United States) and Caterpillar Group Services SA (Charleroi, Belgium) (represented by: initially N. Levy, Solicitor, and S. Kingston, Barrister, then N. Levy and T. Graf, lawyer)

### Re:

Application for annulment of the Commission's decision of 1 April 2003 rejecting the complaint alleging infringements of Articles 81 EC and 82 EC lodged by Haladjian Frères SA against Caterpillar, Inc.

### Operative part of the judgment

The Court:

- 1. Dismisses the application;
- 2. Orders the applicant to bear its own costs and to pay the costs incurred by the Commission and the interveners.

<sup>(1)</sup> OJ C 118, 30.4.2004.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> OJ C 200, 23.8.2003.